

Français

OFCF

Overseas Fishery Cooperation Foundation of Japan
Fondation Japonaise pour la Coopération Halieutique Internationale



Objectif

La Fondation Japonaise pour la Coopération Halieutique Internationale (OFCF: Overseas Fishery Cooperation Foundation of Japan), créée en juin 1973, a pour but d'établir, de maintenir et de renforcer des relations gagnant-gagnant dans le domaine de la pêche entre le Japon et les pays côtiers. L'OFCF a établi des relations solides avec plus de 140 pays, régions et organisations internationales, à travers la coopération technique et économique visant au développement et à la promotion de leurs pêches côtières, ainsi qu'à la gestion efficace des ressources marines internationales assurée par les organisations régionales de gestion des pêches (ORGP).

Activités principales

I Coopération technique

1. Appui technique pour la restauration du fonctionnement des installations et des équipements de pêche

Les experts techniques de la pêche transfèrent les technologies de réparation et d'entretien des installations de pêche telles que les machines à glace, les réfrigérateurs et les moteurs de bateaux de pêche, qui ont été endommagés par les catastrophes naturelles ou d'autres causes.

L'appui dynamise les activités de pêche et contribue au renforcement des capacités des pays bénéficiaires.



Orientation technique pour le démontage d'un moteur hors-bord

2. Projet de coopération technique

Développement de la pêche dans les pays côtiers

Afin de contribuer à la promotion de la pêche dans les pays côtiers, l'OFCF s'efforce de diffuser les techniques de la pêche. Il s'agit de l'envoi d'experts techniques spécialisés en pêche ainsi que de la fourniture de matériel et d'équipements nécessaires, au développement de la pêche, à l'amélioration du système de transformation et de distribution, à la gestion des ressources et à l'aquaculture.

Exemples d'activités (de 2013 à 2018)

- Orientation technique sur la gestion de l'élevage de bénéitier géant
- Orientation technique pour le renforcement de la pêche au filet fixe
- Orientation technique sur la gestion des ressources en concombres de mer
- Conseil pour la promotion de la pêche
- Orientation technique sur le traitement de poissons de la pêche côtière
- Orientation technique sur l'entretien des moteurs hors-bord



Relâche des concombres de mer au stade juvénile

- Conseil pour la promotion de la pêche (au sein de la COMHAFAT: Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique)
- Avis aux États membres de la FFA (Agence des Pêches du Forum/ Forum Fishery Agency) sur la pêche thonière (au sein de la FFA)
- Orientation technique sur les procédés de transformation pour utiliser les prises accessoires par la pêche au thon à la palangre



Opération de la pêche au filet fixe

3. Invitation de stagiaires provenant de l'étranger dans le secteur de la pêche

L'OFCF accueille et forme des fonctionnaires gouvernementaux, des chercheurs et du personnel des entreprises locales de pêche des pays côtiers, afin de leur fournir diverses techniques, compétences et connaissances dans le domaine de la pêche à travers les stages de formation comme suit;

1) Stage de formation à bord pour l'équipage de senneurs

Objet: Techniques de pêche requises par l'équipage de senneurs

Stagiaires cibles: Les personnes qui sont censées travailler à bord des navires de pêche

2) Stage de formation sur l'évaluation et la gestion des stocks

Objet: Compétences appropriées de gestion requises pour réaliser et poursuivre l'utilisation durable des ressources halieutiques

Stagiaires cibles: Fonctionnaires ou chercheurs qui participent à la gestion des ressources halieutiques dans les États membres des organisations régionales de gestion des pêches (ORGP)

3) Stage de formation en leadership sur la gestion de la pêche

Objet: Notions théoriques et compétences appropriées de gestion requises pour réaliser et poursuivre l'utilisation durable des ressources halieutiques

Stagiaires cibles: Jeunes fonctionnaires gouvernementaux ou chercheurs qui sont appelés à devenir cadres moyens et supérieurs

4) Stage de formation en leadership sur l'utilisation durable des ressources marines vivantes

Objet: Connaissances et compétences approfondies sur l'utilisation durable des ressources marines vivantes

Stagiaires cibles: Fonctionnaires gouvernementaux avec des compétences avancées dans le domaine de la pêche



Cours de japonais



Formation sur les techniques de l'amélioration des stocks dans une installation de mariculture

4. Étude de faisabilité pour le repérage des nouveaux produits de la pêche en vue de leur distribution sur le marché

Afin de contribuer au développement socio-économique des pays du Pacifique Sud, l'OFCE organise et envoie des missions d'études pour découvrir des produits de la pêche susceptibles de stimuler ou de créer des activités commerciales de pêche à l'intérieur et à l'extérieur des pays bénéficiaires. A la lumière d'études de terrain dans les pays bénéficiaires ainsi que d'études de commercialisation dans des pays tiers dont le Japon, les missions d'études, qui comptent des experts en distribution et en gestion des produits de la pêche, et en d'autres domaines liés à la pêche, préparent des rapports sur de nouveaux produits potentiels de la pêche.



Étude de marché des poissons



Étude sur des poissons cibles potentiels



Poissons cuits

5. Conseiller pour l'utilisation durable des ressources halieutiques

L'OFCE envoie des conseillers dans les pays côtiers et dans les organisations internationales en vue de la vulgarisation globale du concept d'utilisation durable des ressources halieutiques de même que de la présentation des mesures appropriées de gestion des ressources au sein des instances internationales. Les conseillers apportent des conseils conformément au principe selon lequel les mesures appropriées de gestion des ressources devront être élaborées sur la base d'évidences scientifiques en vue d'atteindre l'utilisation durable des ressources halieutiques.



Observation de la surveillance de la pêche



Échange de vues et d'opinions avec les fonctionnaires de la pêche

6. Programme d'observateurs scientifiques

Afin d'entièrement répondre aux exigences des organisations régionales de gestion des pêches (ORGP) thonières, à savoir la CICTA (Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique), la CITT (Commission inter-américaine du thon tropical), la CTOI (Commission des Thons de l'Océan Indien), la CCSBT (Commission pour la Conservation du Thon Rouge du Sud) et la WCPFC (Commission des Pêches du Pacifique Central et Occidental), sous la supervision de l'Agence de Pêche du Japon et avec la coopération étroite de l'Agence Japonaise de Recherche et de Formation des Pêches (Japan Fisheries Research and Education Agency), et de l'industrie de la pêche thonière au Japon, le Japon a réorienté son programme d'observateurs scientifiques en 2013, qui est actuellement connu sous le nom du «Programme Japonais d'Observateurs (JOP : Japan Observer Program)». Depuis lors, l'OFCE a servi de secrétariat du JOP, former des observateurs à



Prise de mesure de la longueur sur un palangrier thonier

répondre aux normes internationales, et déployé des observateurs à bord de plus de 900 navires de pêche (à compter de 2019). Les données collectées par les observateurs sont transmises à l'Agence Japonaise de Recherche et de Formation des Pêches et/ou aux organisations régionales de gestion des pêches thonières (ORGP) pour analyse, et sont utilisées pour l'évaluation des stocks ainsi que pour d'autres questions relatives à la gestion de la pêche de l'ORGP concernée.

7. Promotion des échanges de personnel de la pêche avec les pays étrangers

1) Invitation des fonctionnaires principaux

L'OFCE invite les hauts fonctionnaires de la pêche des pays côtiers ou des organisations régionales de pêche dans le but d'approfondir la compréhension mutuelle, à travers l'organisation des réunions avec les cadres dirigeants de l'Agence Japonaise de la Pêche et avec l'industrie de la pêche japonaise, ainsi que les visites d'étude d'installations liées à la pêche comme entre autres les marchés aux poissons, les ports de pêche, les instituts de recherche.



Visite d'étude sur un marché des poissons

2) Conférence sur la pêche

L'OFCE a favorisé, à travers l'organisation de conférences sur les questions relatives à la pêche, l'échange de vues entre le personnel de la pêche des pays côtiers et des régions avec lesquels le Japon entretient des relations étroites dans le secteur de la pêche.



Dialogue sur l'avenir entre le Japon et la FFA

8. Évaluation

Afin de contribuer à la mise en œuvre efficace et efficiente de la coopération technique, l'OFCE procède à une évaluation annuelle de chacun des projets. Le résultat de l'évaluation est pris en compte non seulement pour l'amélioration de la gestion de projets actuels, mais aussi pour la planification et la conception des futurs projets.

En 1998 l'OFCE a mis en place un panel d'évaluation composé de personnes externes expérimentées, dans le but d'effectuer l'évaluation des projets de coopération en même temps que de délibérer sur la méthode de planifier les programmes de coopération et d'évaluation. Le panel a une autre importante fonction, à savoir l'étude sur le terrain, qui est censée servir à la confirmation de l'objectivité, de l'impartialité et de la crédibilité des résultats de l'évaluation effectuée.



Échange de vues et d'opinions avec les fonctionnaires de la pêche concernant l'étude sur le terrain

II Coopération économique

L'OFCE accorde des prêts sans intérêt et des prêts à taux bonifiés aux entreprises de pêche japonaises et aux organisations internationales, pour faire couvrir les fonds nécessaires afin de réaliser des projets de coopération dans les pays concernés, de mettre en œuvre des activités dans des lieux de pêche à l'étranger ou de lancer des programmes de recherche visant à promouvoir la gestion des ressources halieutiques internationales.

matière de pêche, réalisés par l'OFCF(période 2013-2018)



Technique sur le
n Micronésie



Production de semis pour la gestion
des ressources en concombres de
mer dans les îles Salomon



Atelier sur l'introduction de
nouveaux outils de la pêche à
Kiribati

Micronésie
Fédérés de) ● Îles Marshall
Kiribati
Nauru
Îles Salomon
Tuvalu
Tokélaou
Samoa
Vanuatu
Fidji
Tonga
Nioué
Îles Cook

Belize
Antigua-et-Barbuda
Dominique
Grenade
Suriname
Équateur
Pérou
Uruguay

【Organisation internationale】

- **FFA** (Forum Fishery Agency) Siège: Îles Salomon
- **COMHAFAT**(Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique) Siège: Maroc
- **CTOI**(Commission des Thons de l'Océan Indien) Siège: Seychelles
- **PNA** (The Parties to the Nauru Agreement) Siège: Îles Marshall

Siège principal

Adresse: Toranomon 30 Mori Bldg., 5th Floor 2-2, Toranomon 3,
Minato-ku, Tokyo, Japan 105-0001

Tél: +81-3-6895-5381 (Dépt. Affaires Générales)
+81-3-6895-5382 (Dépt. Coopération Financière)
+81-3-6895-5383 (Dépt. Coopération Technique)

Fax: +81-3-6895-5388

E-mail: headoffice@ofcf.or.jp

Bureaux d'outre-mer

Bureau OFCF à Fidji

Adresse: Suva City New Town Hall Annexe, New Town Hall Road,
Suva, Republic of Fiji

Adresse Postale OFCF Suva Office, Private Mail Bag, Suva, Republic of Fiji

Tél: 679-3304044/3304092/3304791

Fax: 679-3304069

E-mail: ofcffijisecretary@ofcf.or.jp

Bureau OFCF en Micronésie

Adresse: Room#203, Moylan's Building, Kolonia, Pohnpei
Federated States of Micronesia 96941

Adresse Postale: OFCF FSM Office, P.O. Box 2112, Kolonia, Pohnpei
Federated States of Micronesia 96941

Tél: 691-320-8581

Fax: 691-320-3386



Fondation Japonaise pour la Coopération Halieutique Internationale

Nov. 2020